**1 Jean 1 : 5 – 2 : 2  
Interlinéaire grec-français**

Et est ceci la nouvelle que nous-avons-apprise de lui et annonçons à-vous

1 5 Καὶ ἔστιν αὕτη ἡ ἀγγελία ἣν ἀκηκόαμεν ἀπ’ αὐτοῦ καὶ ἀναγγέλλομεν ὑμῖν,

que le Dieu lumière est et ténèbre en lui ne est point Si nous-disons

ὅτι ὁ θεὸς φῶς ἐστιν καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν οὐδεμία. 6 ἐὰν εἴπωμεν

que communion nous-avons avec lui et dans le ténèbre nous-marchions nous-mentons,

ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ’ αὐτοῦ καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα

et ne nous-pratiquons la vérité si Mais dans la lumière nous-marchons comme lui-même

καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθειαν· 7 ἐὰν δὲ ἐν τῷ φωτὶ περιπατῶμεν ὡς αὐτός

est dans la lumière communion nous-avons avec mutuellement et le sang de-Jésus le Fils

ἐστιν ἐν τῷ φωτί, κοινωνίαν ἔχομεν μετ’ ἀλλήλων καὶ τὸ αἷμα Ἰησοῦ τοῦ υἱοῦ

de-lui purifie nous de tout péché

αὐτοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας.

Si nous-disons que péché ne nous-avons nous-mêmes nous-séduisons et la vérité

8 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι ἁμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἑαυτοὺς πλανῶμεν καὶ ἡ ἀλήθεια

ne est en nous Si nous-confessons les péchés de-nous fidèle est et juste

οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. 9 ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, πιστός ἐστιν καὶ δίκαιος

que il-pardonne nous les péchés et il-purifie nous de toute iniquité

ἵνα ἀφῇ ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας καὶ καθαρίσῃ ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας.

Si nous-disons que ne nous-avons-péché menteur nous-faisons le et la parole sa

10 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οὐχ ἡμαρτήκαμεν, ψεύστην ποιοῦμεν αὐτὸν καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ

ne est en nous enfants mes ces-choses j’écris à-vous que ne vous-péchiez

οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. 2 1 Τεκνία μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἁμάρτητε.

Et si quelqu’un pèche avocat nous-avons auprès du Père Jésus Christ juste

καὶ ἐάν τις ἁμάρτῃ, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον,

et lui-même victime est pour les péchés de-nous non pour les nôtres et seulement

2 καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον

mais aussi pour entier le monde

ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου.